## AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

EVS DL - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen



#### PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA SF - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

Code der Ausschreibung:

AOV/SUA-SF 026/2020

Erkennungskode CIG: 8557425282

Codice gara:

AOV/SUA-SF 026/2020

Codice CIG: 8557425282

## Klarstellung Nr. 15

### Frage Nr. 1

Gemäß den Anforderungen 140 und 141 des Lastenheftes ist von 7 Mandanten auszugehen, die auf jeden Fall im System berücksichtigt werden. Darüber hinaus können bis zu 18 weitere Mandanten im System aufgenommen werden.

Gehen wir richtig in der Annahme, dass das System zunächst für 7 Mandanten ausgelegt sein soll und alle Kosten die für weitere Mandanten anfallen in Position BK I - 4.1.2 des Leistungsverzeichnis abgebildet werden sollen?

## Antwort Nr. 1

Die Annahme ist korrekt.

## Frage Nr. 2

Können Sie uns das Testbild bitte als unkomprimierte bmp- oder tiff-Datei zur Verfügung stellen

## Antwort Nr. 2

Das Testbild muss von den Bietern umgesetzt werden.

## Frage Nr. 3

Zur Vervollständigung unseres Angebots halten wir es für notwendig, zusätzliche beschreibende Dokumente beizulegen. Ist dies möglich und wenn ja, in welchem Angebotsteil sollen diese beigelegt werden?

# Antwort Nr. 3

Zusätzliche Informationen können, wie in den Ausschreibungsbedingungen beschrieben, im Dokuments B1 referenziert und sollten gesondert als ein einziges Dokument abgegeben werden.

Secondo i requisiti 140 e 141 del capitolato tecnico presumiamo che in ogni caso si debba considerare l'inserimento di 7 mandanti nel sistema. Inoltre, possono essere inseriti nel sistema fino a 18 ulteriori mandanti.

Chiarimento nr. 15

È corretto supporre che il sistema inizialmente sia predisposto per 7 mandanti e che i costi per altri mandanti ricadano nella voce Cdg I - 4.1.2 delle specifiche del capitolato d'oneri?

## Risposta n. 1

Quesito n. 1

La supposizione è corretta.

## Quesito n. 2

Sarebbe possibile mettere a disposizione l'immagine di test in un formato bmp non compresso o in formato TIFF?

## Risposta n. 2

L'immagine di test deve essere implementato dagli offerenti.

## Quesito n. 3

Per il completamento della nostra offerta riteniamo necessario allegare ulteriori documenti descrittivi. È possibile? Se sì, in quale parte dell'offerta devono essere allegati?

# Risposta n. 3

Informazioni aggiuntive possono essere referenziate nell'allegato B1, come descritto nel disciplinare di gara. Tutte le informazioni aggiuntive dovrebbero essere inserite in un unico documento.